

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 357 of

ਆਗੈ ਸਹ ਭਾਵਾ ਕਿ ਨ ਭਾਵਾ ॥੨॥

Aagai Seh Bhaavaa K N Bhaavaa ||2||

But I do not know whether He will be pleased with me or not. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਕਿਆ ਹੋਇਗਾ ਰੀ ਮਾਈ ॥

Kiaa Jaanaa Kiaa Hoeigaa Ree Maaee ||

How do I know what will happen to me, O my mother?

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੨:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਬਿਨੁ ਰਹਨੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Dharasan Bin Rehan N Jaaee ||1|| Rehaao ||

Without the Blessed Vision of the Lord's Darshan, I cannot survive. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੨:੨੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਚਾਖਿਆ ਮੇਰੀ ਤਿਸ ਨ ਬੁਝਾਨੀ ॥

Praem N Chaakhiaa Maeree This N Bujhaanee ||

I have not tasted His Love, and my thirst is not quenched.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਇਆ ਸੁ ਜੋਬਨੁ ਧਨ ਪਛੁਤਾਨੀ ॥੩॥

Gaeiaa S Joban Dhhan Pashhuthaanee ||3||

My beautiful youth has run away, and now I, the soul-bride, repent and regret. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਜੈ ਸੁ ਜਾਗਉ ਆਸ ਪਿਆਸੀ ॥

Ajai S Jaago Aas Piaasee ||

Even now, I am held by hope and desire.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੩:੧੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭਈਲੇ ਉਦਾਸੀ ਰਹਉ ਨਿਰਾਸੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bheelae Oudhaasee Reho Niraasee ||1|| Rehaao ||

I am depressed; I have no hope at all. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੩:੨੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉਮੈ ਖੋਇ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ ॥

Houmai Khoe Karae Seegaar ||

She overcomes her egotism, and adorns herself;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਉ ਕਾਮਣਿ ਸੇਜੈ ਰਵੈ ਭਤਾਰੁ ॥੪॥

Tho Kaaman Saejai Ravai Bhathaar ||4||

The Husband Lord now ravishes and enjoys the soul-bride on His Bed. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਉ ਨਾਨਕ ਕੰਤੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥

Tho Naanak Kanthai Man Bhaavai ||

Then, O Nanak, the bride becomes pleasing to the Mind of her Husband Lord;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਛੋਡਿ ਵਡਾਈ ਅਪਣੇ ਖਸਮ ਸਮਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥੨੬॥

Shhodd Vaddaaee Apanae Khasam Samaavai ||1|| Rehaao ||26||

She sheds her self-conceit, and is absorbed in her Lord and Master. ||1||Pause||26||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੬) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 1 ||

Aasaa, First Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੭

ਪੇਵਕੜੈ ਧਨ ਖਰੀ ਇਆਣੀ ॥

Paevakarraai Dhhan Kharee Eiaanee ||

In this world of my father's house I the soul-bride, have been very childish;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਿਸੁ ਸਹ ਕੀ ਮੈ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥੧॥

This Seh Kee Mai Saar N Jaanee ||1||

I did not realize the value of my Husband Lord. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਹੁ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਦੂਜਾ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥

Sahu Maeraa Eaek Dhoojaa Nehee Koe ||

My Husband is the One; there is no other like Him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਮੇਲਾਵਾ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Nadhar Karae Melaavaa Hoe ||1|| Rehaao ||

If He bestows His Glance of Grace, then I shall meet Him. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਹੁਰੜੈ ਧਨ ਸਾਚੁ ਪਛਾਣਿਆ ॥

Saahurarraai Dhhan Saach Pashhaaniaa ||

In the next world of my in-law's house, I, the the soul-bride, shall realize Truth;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ਅਪਣਾ ਪਿਰੁ ਜਾਣਿਆ ॥੨॥

Sehaj Subhaae Apanaa Pir Jaaniaa ||2||

I shall come to know the celestial peace of my Husband Lord. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਐਸੀ ਮਤਿ ਆਵੈ ॥

Gur Parasaadhee Aisee Math Aavai ||

By Guru's Grace, such wisdom comes to me,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਾਂ ਕਾਮਣਿ ਕੰਤੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੩॥

Thaan Kaaman Kanthai Man Bhaavai ||3||

So that the soul-bride becomes pleasing to the Mind of the Husband Lord. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹਤੁ ਨਾਨਕੁ ਭੈ ਭਾਵ ਕਾ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ ॥

Kehath Naanak Bhai Bhaav Kaa Karae Seegaar ||

Says Nanak, she who adorns herself with the Love and the Fear of God,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਦ ਹੀ ਸੇਜੈ ਰਵੈ ਭਤਾਰੁ ॥੪॥੨੭॥

Sadh Hee Saejai Ravai Bhathaar ||4||27||

Enjoys her Husband Lord forever on His Bed. ||4||27||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੭) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 1 ||

Aasaa, First Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੭

ਨ ਕਿਸ ਕਾ ਪੁਤੁ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਮਾਈ ॥

N Kis Kaa Pooth N Kis Kee Maaee ||

No one is anyone else's son, and no one is anyone else's mother.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਝੂਠੈ ਮੋਹਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧॥

Jhoothai Mohi Bharam Bhulaaee ||1||

Through false attachments, people wander around in doubt. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬ ਹਉ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ॥

Maerae Saahib Ho Keethaa Thaeraa ||

O My Lord and Master, I am created by You.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾਂ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਜਪੀ ਨਾਉ ਤੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jaam Thoon Dhaehi Japee Naao Thaeraa ||1|| Rehaao ||

If You give it to me, I will chant Your Name. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਬਹੁਤੇ ਅਉਗਣ ਕੂਕੈ ਕੋਈ ॥

Bahuthae Aougan Kookai Koee ||

That person who is filled with all sorts of sins may pray at the Lord's Door

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਬਖਸੇ ਸੋਈ ॥੨॥

Jaa This Bhaavai Bakhasae Soee ||2||

But he is forgiven only when the Lord so wills. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੁਰਮਤਿ ਖੋਈ ॥

Gur Parasaadhee Dhuramath Khoee ||

By Guru's Grace, evil-mindedness is destroyed.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਏਕੋ ਸੋਈ ॥੩॥

Jeh Dhaekhaa Theh Eaeko Soee ||3||

Wherever I look, there I find the One Lord. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹਤ ਨਾਨਕ ਐਸੀ ਮਤਿ ਆਵੈ ॥

Kehath Naanak Aisee Math Aavai ||

Says Nanak, if one comes to such an understanding,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਾਂ ਕੋ ਸਚੇ ਸਚਿ ਸਮਾਵੈ ॥੪॥੨੮॥

Thaan Ko Sachae Sach Samaavai ||4||28||

Then he is absorbed into the Truest of the True. ||4||28||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਦੁਪਦੇ ॥

Aasaa Mehalaa 1 Dhupadhae ॥

Aasaa, First Mehl, Du-Padas:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੭

ਤਿਤੁ ਸਰਵਰਤੈ ਭਈਲੇ ਨਿਵਾਸਾ ਪਾਣੀ ਪਾਵਕੁ ਤਿਨਹਿ ਕੀਆ ॥

Thith Saravararrai Bheelae Nivaasaa Paanee Paavak Thinehi Keeaa ॥

In that pool of the world, the people have their homes; there, the Lord has created water and fire.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪੰਕਜੁ ਮੋਹ ਪਗੁ ਨਹੀ ਚਾਲੈ ਹਮ ਦੇਖਾ ਤਹ ਡੁਬੀਅਲੇ ॥੧॥

Pankaj Moh Pag Nehee Chaalai Ham Dhaekhaa Theh Ddoobeealae ॥1॥

In the mud of earthly attachment, their feet have become mired, and I have seen them drowning there.

॥1॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਨ ਏਕੁ ਨ ਚੇਤਸਿ ਮੂੜ ਮਨਾ ॥

Man Eaek N Chaethas Moor Manaa ॥

O foolish people, why don't you remember the One Lord?

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਲਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Bisarath Thaerae Gun Galiaa ॥1॥ Rehao ॥

Forgetting the Lord, your virtues shall wither away. ॥1॥Pause॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾ ਹਉ ਜਤੀ ਸਤੀ ਨਹੀ ਪੜਿਆ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧਾ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ॥

Naa Ho Jathee Sathee Nehee Parriaa Moorakh Mugadhhaa Janam Bhaeiaa ॥

I am not a celibate, nor am I truthful, nor a scholar; I was born foolish and ignorant.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਤਿਨ੍ ਕੀ ਸਰਣਾ ਜਿਨ੍ ਤੂੰ ਨਾਹੀ ਵੀਸਰਿਆ ॥੨॥੨੮॥

Pranavath Naanak Thinh Kee Saranaa Jinh Thoon Naahee Veesariaa ||2||29||

Prays Nanak, I seek the Sanctuary of those who do not forget You, Lord. ||2||29||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੨੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 1 ॥

Aasaa, First Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੭

ਛਿਅ ਘਰ ਛਿਅ ਗੁਰ ਛਿਅ ਉਪਦੇਸ ॥

Shhia Ghar Shhia Gur Shhia Oupadhaes ॥

There are six systems of philosophy, six teachers, and six doctrines;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗੁਰ ਗੁਰੁ ਏਕੋ ਵੇਸ ਅਨੇਕ ॥੧॥

Gur Gur Eaeko Vaes Anaek ||1||

But the Teacher of teachers is the One Lord, who appears in so many forms. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੈ ਘਰਿ ਕਰਤੇ ਕੀਰਤਿ ਹੋਇ ॥

Jai Ghar Karathae Keerath Hoe ॥

That system, where the Praises of the Creator are sung

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋ ਘਰੁ ਰਾਖੁ ਵਡਾਈ ਤੋਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

So Ghar Raakh Vaddaaee Thohi ||1|| Rehaao ॥

- follow that system; in it rests greatness. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਵਿਸੁਏ ਚਸਿਆ ਘੜੀਆ ਪਹਰਾ ਥਿਤੀ ਵਾਰੀ ਮਾਹੁ ਭਇਆ ॥

Visueae Chasiaa Gharreeaa Peharaa Thhithee Vaaree Maahu Bhaeiaa ॥

As the seconds, minutes, hours, days, weekdays months

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੂਰਜੁ ਏਕੋ ਰੁਤਿ ਅਨੇਕ ॥

Sooraj Eaeko Ruth Anaek ॥

And seasons all originate from the one sun,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਕਰਤੇ ਕੇ ਕੇਤੇ ਵੇਸ ॥੨॥੩੦॥

Naanak Karathae Kae Kaethae Vaes ॥2॥30॥

O Nanak, so do all forms originate from the One Creator. ॥2॥30॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੩੦) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ॥

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੮